



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Chcą sprzedać mieszkania,
by budować nowe**
| s. 2



**Kampania sejmikowa
ruszy w grudniu**
| s. 4



**Stalową raketą
w kosmos**
| s. 8



Czy będzie wspólny skipass?

REGION: Jeden karnet uprawniający do korzystania z trzech ośrodków narciarskich funkcjonuje od ubiegłego sezonu w morawskiej części Beskidów. W tym roku również polska Wisła wprowadza wspólny skipass. Zima za pasem, a w cieszyńskiej części Beskidów ośrodki nadal działają w myśl zasady „każdy sobie rząpkę skrobie”... Dlaczego tak się dzieje?

Zdaniem Jaroslava Vrzguli z największego ośrodka narciarskiego Beskidów Morawsko-Śląskich, Bílá, który od ub. sezonu połączony jest jednym skipassem z ośrodkami Mezivodí i Kohutka, powodem niechęci działania pod wspólnym karnetem są zwłaszcza problemy natury technicznej. Jeden karnet wymaga bowiem jednolitego systemu obsługi klienta. – Brakuje chęci ze strony zarządców ośrodków, a także istnieje obawa ze wzajemnego rozliczania się – wymienia kolejne przeszkody Vrzgula. Jak jednak zauważa, aby przyciągnąć w Beskidy klientów kilkunastu, wspólny skipass prędzej czy później stanie się koniecznością, jedynym możliwym rozwiązaniem.

Zarządcom ośrodków cieszyńskiej części Beskidów pomysł jednego karnetu nie jest obcy. Jak wynika jednak z ich wypowiedzi, brakuje decydującego impulsu, inicjatora, który podjąłby konkretne działania. – Jestem jak najbardziej za wprowadzeniem jednego karnetu – przekonuje Alojzy Martynek z ośrodka narciarskiego w Mostach k. Jabłonkowa. – Przed bodajże pięcioma, sześcioma laty zainicjowałem nawet w tym celu spotkanie. Pomysł nie spotkał się jednak z zrozumieniem. Później jeszcze starałem się powrócić do tego tematu, ale nie widząc zainteresowania, nie ponawiałem już prób – stwierdza Martynek.

To, że pomysł wspólnego skipassu był już podejmowany, potwierdza Jerzy Heczko z bukowieckiego ośrodka „Kempaland”. – Nikt jednak nie podjął konkretnych kroków w tej sprawie. A spróbować na pewno warto. Nie miałbym nic przeciwko



Fot. MAREK SANTARIUS

Aby beskidzkie ośrodki narciarskie były atrakcyjne dla miłośników białego szaleństwa, nie wystarczy sam śnieg. Klient oczekuje czegoś więcej...

temu. A gdyby włączyła się również Łomna, na pewno coś takiego miałyby sens – zapewnia Heczko.

Albin Małyż, właściciel łomniańskiej Severki, mogącej się pochwalić jedną z najdłuższych nartostrad w cieszyńskiej części Beskidów, również jest przekonany, że idea jednego karnetu z pewnością prędzej czy później będzie musiała zostać wcielona w życie. – Dwa lata temu z pomysłem tzw. Złotej karty obejmującej trzy łomniańskie ośrodki narciarskie Armáda, Přeláč i Severka wyszedł właściciel tej pierwszej, pan Bělunek. Niestety później zmarł tra-

gicznie i sprawy nie dociągnięto do końca – przyznaje Małyż. Sam nie podjął wyzwania głównie z braku czasu. W tej chwili zaangażowany jest bowiem w realizację poważnej inwestycji, jaką jest budowa wyciągu krzesełkowego na Severce.

– Temat wspólnego łomniańskiego karnetu poruszany był również u nas w gminie. Uważam, że pomysł ten jak najbardziej zasługuje na realizację. Taki skipass zatrzymałby narciarzy w Beskidach na dłużej – uważa wójt Łomnej Dolnej, Renata Pavlinová.

Zwłaszcza, że beskidzkie ośrodki



Fot. ARC

Na wiślańskim Stożku będzie obowiązywał wspólny skipass.

bardzo potrzebują narciarzy. – Dziś ludzie mniej jeżdżą na nartach niż w czasach komuny, kiedy kursy narciarskie były w szkołach obowiązkowe. To prawda, że częściej wyjeżdżają za granicę, ale to przecież kwestia jednego tygodnia. Przez pozostałe weekendy powinni być widoczni na naszych stokach. A jakoś ich nie widać... Jeżeli będzie tak dalej, w Beskidach będą działać jeden, dwa ośrodki, a reszta będzie klepać biedę – roztacza mało pozytywne prognozy Małyż.

Jak zatem wyjść z impasu? – Oprócz wprowadzenia jednego

skipassu w kilku ośrodkach należy pomyśleć o dodatkowych atrakcjach oraz usługach towarzyszących, takich jak dobra gastronomia, profesjonalna obsługa, pakiety wellness czy imprezy kulturalne. Długością nartostrad oraz wysokością szczytów górskich nigdy nasze ośrodki nie będą w stanie konkurować tym alpejskim. Tym bardziej musimy więc starać się stworzyć dla narciarzy doskonałe zaplecze – doradza wiceprezydent Stowarzyszenia Czeskich Biur Podróży i Agencji Turystycznych (AČCKA), Tomio Okamura.

BEATA SCHÖNWALD

To był kolejny cud nad Wisłą

Od wczoraj jest na ustach wszystkich. W ciągu jednego popołudnia stał się bohaterem narodowym. Na Facebooku ma od wtorku oficjalny fanclub, którego hasło brzmi: „Lataj jak orzeł, ląduj jak Wrona”. Dziś w Polsce niemal każde dziecko wie, kim jest Tadeusz Wrona.

Załoga lecącego z Nowego Jorku do stolicy Polski Boeinga 767 z 231 osobami na pokładzie poinformowała pół godziny po starcie, iż w sa-

molecie doszło do awarii centralnego systemu hydraulicznego. W skrócie oznaczało to tyle, iż w trakcie lądowania nie będzie można skorzystać z podwozia. O godz. 13.40 z Bazy Lotnictwa Taktycznego w Łasku wysłano dwa myśliwce F-16, które potwierdziły, iż podwozie nie wysuwa się. Zapadła decyzja o awaryjnym lądowaniu na Okęciu. Zamknięto przestrzeń powietrzną nad Warszawą, wszystkie loty kierowano na inne

lotniska, odloty z Okęcia odwołano. Strażacy wylali na pasie startowym specjalną substancję gaśniczą. Mniej więcej przez godzinę feralna maszyna krążyła nad stolicą, by spalić paliwo z baków i w ten sposób zniwelować zagrożenie wybuchu. O godz. 14.40 kapitan Tadeusz Wrona oraz drugi pilot, Jerzy Szwarz, rozpoczęli podejście do lądowania. Manewr, okrzyknięty później majstersztykiem, udał się w 100 proc. Samolot usiadł równo

na pasie i zatrzymał się na skrzyżowaniu dróg startowych 1 i 3, żaden z pasażerów nie ucierpiał. Wydarzenie to relacjonowane było przez stacje telewizyjne na całym świecie. Eksperti podkreślali, iż lądowanie przeprowadzone zostało w sposób idealny, porównując wyczyn polskiego pilota do wydarzenia sprzed niemal trzech lat, gdy na rzece Hudson w Nowym Jorku Airbus A-320 posadził pilot Chesley Sullenberg. (wib)

POGODA

czwartek

piątek



**dzień: 6 do 10 °C
noc: 7 do 3 °C
wiatr: 3-7 m/s**

**dzień: 6 do 10 °C
noc: 8 do 4 °C
wiatr: 2-8 m/s**



9 771212 1422041

1 1 1 3 0

KRÓTKO

KOLEJNY WYPADEK ROWERZYSTY

KARWINA (dc) – We wtorek w mieście wydarzył się kolejny w ostatnich dniach tragiczny wypadek z udziałem rowerzysty. 41-letni kierowca jadący ople corsa od Bogumina w kierunku Karwiny w pobliżu strefy przemysłowej potrącił 59-letniego mężczyznę na rowerze. Rowerzysta najprawdopodobniej zamierzał skręcić z drogi pierwszej klasy na drogę lokalną. Po kolizji z samochodem odniósł ciężkie obrażenia głowy i zmarł na miejscu. Trwa badanie przyczyn wypadku. **(dc)**

SZKUBNIA OTRZYMA WODOCIĄG

Jedną z najważniejszych akcji inwestycyjnych w przyszłym roku będzie w Bystrzycy budowa sieci wodociągowej w osadzie Szkubnia. Zdecydowała o tym Rada Gminy na swoim wtorkowym posiedzeniu.

– Chodzi o bardzo kosztowne przedsięwzięcie, na które trzeba będzie wyłożyć 14 milionów koron – powiedział nam wicewójt Bystrzycy, Roman Wróbel. – Musimy się jednak zabrać do tej inwestycji, bo mieszkańcy Szkubni od lat narzekają na problemy z zaopatrzeniem w wodę ich posesji. Nowy wodociąg będziemy budowali dla ponad 40 domów rodzinnych. Wróbel poinformował nas, że chociaż inwestycję dofinansuje czeski resort rolnictwa oraz Urząd Wojewódzki w Ostrawie, władze wioski będą musiały głęboko sięgnąć do gminnej kasy. – Gmina bowiem będzie musiała pokryć aż 45 proc. wszystkich kosztów, czyli prawie 7 milionów koron. Ale cóż, budowa wodociągu na Szkubni była przez całe lata odsuwana i musimy ten problem wreszcie rozwiązać – stwierdził wicewójt Wróbel.

Z innych przyszłorocznych akcji inwestycyjnych wymienimy chociażby budowę sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu zwanym Karpęckie oraz ronda na dużym skrzyżowaniu, z którego można dojechać do osady Pasiaki oraz Milikowa i Koszarzysk. – Te wszystkie inwestycje pochłoną sporo pieniędzy, ale mamy nadzieję, że uda nam się znaleźć na nie pieniądze w budżecie gminnym – dodał Wróbel. **(kor)**

LICZBA DNIA

99.

dniem, w trakcie którego w Czeskim Cieszynie przekroczone zostały limity zanieczyszczenia powietrza, była środa. Tymczasem dopuszczalna norma takich dni, ustanowiona przez Parlament Europejski, wynosi 35 na rok. Nietrudno więc obliczyć, iż nad Olzą niezdrowo oddycha się już o 64 dni za dużo. To najgorsza sytuacja w całej Republice Czeskiej, mimo iż na terenie miasta nie znajdują się żadne zakłady zanieczyszczające powietrze. – W związku z rozpoczynającym się sezonem grzewczym spodziewamy się, iż europejski limit zostanie u nas w tym roku przekroczony czterokrotnie – zakłada Dorota Havlíková, rzeczniczka Urzędu Miasta. **(wib)**

Chcą sprzedać mieszkania, by budować nowe

Lokatorzy mieszkań miejskich w Trzyncu będą mieli możliwość odkupić je od miasta po cenach szacunkowych, czyli najprawdopodobniej o połowę niższych od cen rynkowych – pod warunkiem, że dojdą do porozumienia z sąsiadami. Rada Miasta przegłosowała na wtorkowej sesji zasady sprzedaży mieszkań.

Oponenci z szeregów socjaldemokracji i Coexistentii krytykowali ten pomysł, wskazując m.in. na to, że na razie nie przeprowadzono analizy, ile osób byłoby zainteresowanych kupnem oraz na fakt, że ratusz rejestruje wnioski o przydział mieszkań komunalnych od ok. 400 osób. Burmistrz Věra Palkovská, powołując się na przyjęty przez Radę Miasta program inkluzji społecznej, przekonywała, że fundusze uzyskane ze sprzedaży mają być przeznaczone na budowę tanich mieszkań socjalnych dla osób w trudnej sytuacji materialnej, dla których ratusz nie ma wolnych lokali.

Jan Ferenc z Coexistentii pomysł ten uważa za nierealny. – W tych nowych mieszkaniach czynsz nigdy nie będzie niższy od dotychczasowego. Ich budowa będzie kosztowna i te koszty będą musiały się zwrócić – powiedział. – Jestem przeciwko sprzedaży mieszkań w okresie kryzysu, gdy ludzie mają głęboko do kieszeni.

Ostro wystąpili przeciwko sprzedaży radni socjaldemokracji – Radim Turek i Jan Větech. Koalicjanci na wniosek Ladislava Vrátnego z TOP 09 ucięli dyskusję na ten temat. Radni ČSSD oraz Jan Ferenc w proteście opuścili salę obrad. Za przyjęciem zasad sprzedaży mieszkań, a tym samym rozpoczęciem procesu ich prywatyzacji, głosowało w końcu 19 z 33 radnych.

Miasto Trzinec jest właścicielem 1,8 tys. mieszkań miejskich. Sprzedaż nie dotyczy domów, w których są lokale handlowe oraz dofinansowanych z dotacji. Sprzedawane będą



Jan Ferenc z Coexistentii zdecydowanie opowiedział się przeciwko prywatyzacji mieszkań.

tylko mieszkania w domach, gdzie kupnem poszczególnych mieszkań zainteresowani będą wszyscy lokatorzy lub co najmniej trzy czwarte z nich odkupi cały dom – zakładając spółdzielnię lub przejmując go we współposiadanie. Właśnie ten warunek może w niejednym bloku skomplikować stosunki sąsiedzkie. – Nie chcę kupować mieszkania, nie mam na to pieniędzy. Nie wiem, co będzie, jak jedni będą chcieli kupić, a inni nie – powiedziała redakcji jedna z mieszkanki ul. Máchy, nie chcąc ujawniać nazwiska. Z kolei Jiří Štefek, mieszkający przy ul. Štefánika, chętnie kupiłby mieszkanie,

natomiast jest przekonany, że w jego domu nie będzie to możliwe. – Jestem gospodarzem bloku, więc znam sytuację lokatorów. Wielu z nich nie będzie miało na kupno pieniędzy – nie wątpi.

* * *

Rozmowa z wiceburmistrzem Ivo Kaletą

Zasady sprzedaży zostały przyjęte. Co teraz powinni zrobić lokatorzy, którzy chcieliby kupić mieszkanie na własność?

Przygotujemy spis mieszkań przeznaczonych do sprzedaży – nie wszystkie można będzie sprzedawać równocześnie. Wybierzemy grupę domów, którą podamy do wiadomości publicznej. Mieszkańcy będą mieli 60 dni czasu, by umówić się z sąsiadami, czy zdecydują się na ten krok, a jeżeli tak, to w jakiej formie – czy kupią indywidualnie poszczególne mieszkania (to będzie możliwe w przypadku, że zdecydują się wszyscy lokatorzy), czy założą osobę prawną – spółdzielnię, która kupi cały dom (udział w tym musi wziąć co najmniej 75 proc. lokatorów), czy też co najmniej 75 proc. lokatorów kupi udziały i przejmie dom na własność. Umowy lokatorów, którzy nie wezmą udziału w prywatyzacji, automatycznie przejdą z miasta na właściciela budynku. Domy, których nie sprzedamy lokatorom, zostaną własnością miasta.

Zainteresowani kupnem będą musieli złożyć kaucję. Czy ona przypadnie w przypadku, że transakcja nie dojdzie do skutku?

Mieszkańcy złożą kaucję w momencie, gdy uzgodnią między sobą udział w prywatyzacji. Jej wysokość będzie zależna od wielkości mieszkania – od 6 do 18 tys. koron. O ile dom zostanie sprzedany, kaucja będzie częścią ceny. W przypadku, że transakcja nie dojdzie do skutku z winy lokatorów – na przykład w ostatniej chwili się wycofają – wtedy kaucja zostanie przeznaczona na pokrycie kosztów, głównie wyceny mieszkań.

DANUTA CHLUP

Już jutro zmiany w Wędryni

Jutro po południu zmieni się organizacja ruchu drogowego w Wędryni. Samochody skręcające w miejscu zwanym na Czornowskim z drogi ekspresowej I/11 do centrum gminy lub jadące w przeciwnym kierunku zaczną korzystać z nowego przejazdu kolejowego, usytuowanego na drodze nawiązującej do ronda koło hotelu „Vitality”. Stary przejazd zostanie zamknięty.

– Do zmiany dojdzie między godz. 15.30 a 16.00 – powiedział „Głosowi Ludu” wicewójt Wędryni, Bogusław Raszka.

Korki przed szlabanami na niezbyt szerokiej drodze, gdzie dodatkowo zatrzymują się samochody zapatrzywane w towar miejscowe sklepy



We wtorek sprawdzano, czy szlabany na nowym przejeździe kolejowym działają prawidłowo.

– tak dotąd wygląda wędryńska rzeczywistość. Na nowo wybudowanej drodze wojewódzkiej będzie luźniej. Osobny pas będzie przeznaczony dla pojazdów zmierzających do centrum od strony Trzyncia, osobny

dla nadjeżdżających od Jabłonkowa. Również kierowcy wjeżdżający na I/11 będą mieli do dyspozycji dwa pasy. Do zatoki koło nowej drogi będzie przeniesiony przystanek autobusowy.

Raszka wierzy, że przekierowanie ruchu odbędzie się bez większych komplikacji. – Z pewnością znajdą się tacy, którzy będą jeszcze wjeżdżali na starą drogę, która z obu stron torów będzie zagrodzona, lecz będzie tu policja, która pokieruje ruchem – zapewnił Raszka.

Ruch budowlany w Wędryni jeszcze się nie zakończył. Dopiero na wiosnę zostanie uruchomiony drugi przejazd, usytuowany bliżej Bystrzycy. Równocześnie zostanie wybudowana nowa droga wzdłuż torów. Na stacji kolejowej dobiega właśnie końca zadanie peronów. Wkrótce powinny się na niej znaleźć również tablice z polską nazwą miejscowości. **(dc)**

Pogotowie strajkowe w Boguminie

Związki zawodowe w spółce ŽDB Bogumina zatrudniającej ok. 2,4 tys. pracowników ogłosiły pogotowie strajkowe. Powodem jest fakt, że kierownictwo firmy nie dotrzymuje ustaleń układu zbiorowego. Dziś po południu ma się odbyć spotkanie ZZ z zarządem spółki. Od jego wyników

będzie zależało, jakie dalsze kroki podejmą związkowcy.

– Od dłuższego czasu – na Walcowi nawet od początku roku – nie są dotrzymywane zasady wypłacania premii. Ich część jest uzależniona od wskaźnika pełnienia zadań osobistych pracownika. Choć pracownik

zadania spełni, otrzymuje tylko część należnych mu pieniędzy lub nawet żadne – powiedział „Głosowi Ludu” przewodniczący zakładowej organizacji ZZ, Jiří Jaškovský.

Pracowników niepokoi również fakt, że w ostatnim czasie rozpoczęto masowe zwolnienia. Według Jaško-

wskiego, na bruk trafiło w zeszłym miesiącu ok. 200 pracowników. – W dodatku właśnie rozpoczęły się rozmowy o układzie zbiorowym na przyszły rok. Nasze poglądy, a poglądy kierownictwa na ten temat bardzo się różnią – powiedział związkowiec. **(dc)**

Poznaj kraj nad Olzą

Na październikowym spotkaniu dyrektorów polskich zaolziańskich szkół kierownictwo Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC zaprezentowało jego uczestnikom wydany przez tę organizację nowy podręcznik do edukacji regionalnej, „Spotkania nad Olzą 2”. Jego wydanie dofinansowało Ministerstwo Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej RC.

– Przed kilku laty pojawiła się pierwsza część tego podręcznika przeznaczona dla uczniów niższego stopnia szkół podstawowych – powiedział nam wiceprezes Towarzystwa, Stanisław Folwarczny, który wspólnie z Barbarą Kubiczek z Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego jest redaktorem nowej publikacji. – Ten poprzedni podręcznik, tak samo jak ten nowy, szkoły mogą otrzymać w Centrum Pedagogicznym. Wiemy, że szkoły z niego korzystają na co dzień. Był to przede wszystkim zeszyt ćwiczeń, bardzo roboczy i twórczy, z którym można pracować nie tylko na lekcjach, ale także w domu. Był to strzał w dziesiątkę i jest to książeczka bardzo dla naszych szkół potrzebna i pożyteczna. Dlatego postanowiliśmy wydać drugą część – podkreślił Folwarczny.

Wiceprezes TNP wyjaśnił od razu, że druga część różnie się poniekąd od pierwszej. Głównie dlatego, że przeznaczona jest dla uczniów starszych, czyli bardziej „podręcznikowa”. – Ale jest tam też cała masa zadań dla uczniów. Publikacja nie służy zatem tylko do czytania, ale wyzwała też inicjatywę uczniów – wyjaśnił Folwarczny.

Autorami poszczególnych rozdziałów są długoletni pedagodzy zaolziańskich szkół. O geografii regionu pisze Alicja Berki, o historii – Michał Szczotka, o przyrodzie – Barbara Głębicka-Janias, o języku, kulturze i tradycjach – Lidia Kosiec i Halina Klimsza, o współczesności



Fot. ARC

regionu zaś Marta Kmeť. Jest mapa historycznego Śląska Cieszyńskiego, a także sporo wierszy i fragmentów prozy rodzimych autorów: począwszy od Starego Nauczyciela, Jana Kubisza („Płyniesz Olzo”,

„Ojcowski dom”), przez Adama Wawrosza, Henryka Jasiczka lub Władysława Młynka, aż po Renatę Putzlacher. Jest to więc publikacja, po którą warto sięgnąć nie tylko w szkole. (kor)

Publikacja na urodziny szkoły

Pisaliśmy przed tygodniem o jubileuszu 1. Polskiej Szkoły Podstawowej w Trzynie przy ulicy Dworcowej. Pojawiła się informacja, że po raz pierwszy na uroczystości odśpiewany został hymn szkolny. Nuty i tekst można znaleźć w jubileuszowej publikacji, którą pod nazwą „PSP Trzinec, PZŠ Trinec: 1851 – 1931 – 2011” wydała szkoła jubilatka. Na czele kolektywu autorów stanęli znany zaolziański historyk, Stanisław Zahradnik oraz dyrektor trzynieckiej „jedyńki”, Tadeusz Szkucik.

– Korzeni naszej dzisiejszej szkoły możemy się doszukiwać w roku 1851, kiedy to na terenie Huty Trzynieckiej powstała jednoklasowa prywatna szkoła, pierwotnie przeznaczona dla dzieci hutników. W szkole tej uczono po polsku i po niemiecku. Możemy więc śmiało powiedzieć, że obecna szkoła jest niejako spadkobierczynią tamtej sprzed 160 lat. Natomiast Polska Szkoła Wydziałowa rozpoczęła swoją działalność w dwu rocznikach i czterech klasach od roku szkolnego 1931/32. W tym samym roku przyznano Trzyniecowi prawa miejskie – pisze we wstępie Tadeusz Szkucik.

Historyk Stanisław Zahradnik podkreśla na wstępie, że w jego materiale nie chodzi o syntetyczne opracowanie tematu rozwoju szkolnictwa, zwłaszcza polskiego, w Trzynieckiem. – Piszę raczej o ciekawostkach, o różnego rodzaju ważniejszych wydarzeniach mniej znanych lub z różnych względów przemilczanych i pomijanych, opierając się o materiały dokumentacyjne – pisze Zahradnik. Dodaje, że „szkolnictwo na obszarze obecnego Trzynieca jest wiernym obrazem rozwoju historycznego i tutejszych stosunków narodowościowych”. – Region ten przed stu laty różnił się bowiem zasadniczo od obecnego miasta Trzynieca, zarówno pod względem wielkości obszaru, liczby obywateli, jak również składu socjalnego i narodowościowego – stwierdza historyk. Możemy więc przeczytać w publikacji o początkach szkolnictwa w Trzynieckiem, o tym, że do roku 1920 nie było w tym regionie żadnej czeskiej szkoły (ludowa powstała dopiero w roku 1920,



Fot. ARC

wydziałowa rok później). Jest spis wszystkich szkół, które na terenie dzisiejszego dużego hutniczego miasta działały (dowiadujemy się, że w Oldrychowicach powstała pierwsza, ewangelicka, w roku 1782, w Gutach i Kojkowicach w 1791), a także ich kierowników i dyrektorów. Ciekawa lektura to wycinki z kronik szkolnych lub artykułów o szkołach z zaolziańskiej prasy. Nie mogło zabraknąć sylwetki długoletniego dyrektora trzynieckiej „jedyńki”, poety i prozaika Gustawa Przeczka. Jest też sporo zdjęć historycznych oraz jak najbardziej współczesnych. (kor)

ZAOLZIE DRUKIEM I W ETERZE

»Zwrot« na jesienne wieczory

Wiele informacji z regionu, z Polski, a nawet ze świata znaleźć można w październikowym „Zwrocie”, przygotowanym pod redakcją Kazimierza Kaszpera.

Początek numeru jest kolejnym głosem w dyskusji o perturbacjach, jakie nastąpiły niedawno w redakcji miesięcznika. Kaszper informuje we wstępie, iż zakwestionował wszystkie decyzje związane ze zmianą kierownictwa czasopisma, gdyż podjęte zostały one na podstawie nieaktualnego Regulaminu Wewnętrzny Związku PZKO. – Niemniej zdaję sobie sprawę, że prędzej czy później będę musiał pożegnać się ze stanowiskiem – przyznaje.

Na sąsiedniej stronie o „nieładnie potraktowanych” redaktorach naczelnych miesięcznika PZKO (Pawle Kubiszu, Janie Rusnoku, Henryku Jasiczku i Kazimierzu Kaszperze) wspomina Stanisław Zahradnik. – Redaktorzy „Zwrotu” nie dorobili się majątku, a większość z nich spotykały różnego rodzaju przykrości. (...) Uważam, że przy rozwiązywaniu kłopotów przydałoby się więcej wzajemnego zrozumienia (...) – pisze historyk.

W najnowszym „Zwrocie” znaleźć można teksty odnoszące się do znaczących tegorocznych wydarzeń na Zaolziu – 60-lecia Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego oraz Roku Gustawa Morcinka. Arty-

kuł „Wciąż młoda jubilatka” jest zapisem jubileuszowych wydarzeń związanych z polskim zespołem teatralnym (s. 5-6), zaś główne wątki poruszane na konferencji naukowej dotyczącej śląskiego pisarza, która pod koniec września odbyła się w Karwinie i na której wykłady wygłosili profesorowie Jan Miodek, Jan Malicki i Daniel Kadłubiec, przeczytać można w tekście Czesławy Rudnik, zatytułowanym „Twórca i jego dzieło w oglądzie nauki” (s. 23-25).

Wspomniane na wstępie informacje ze świata pojawiają się w „Zwrocie” pod wspólnym mianownikiem „Świat się burzy”. – Świat znalazł się na krawędzi. Niewiele brakuje, a runie w przepaść chaosu – wieszczu Kazimierz Kaszper, odnosząc się do wydarzeń z Bliższego Wschodu, „Wiosny Ludów” w krajach muzułmańskich czy też kryzysu na Zachodzie (s. 7-11). W podróz w świat nieco mniej odległy wybrać można się także dzięki reportażowi z Zakarpacia, autorstwa Szymona Brody (s. 14-17).

Ślask Kół PZKO prowadzi w październiku do Miejscowego Koła PZKO w Cierlicku-Centrum (s. 30-32). Wraz z redaktorem Czesławą Rudnik możemy też wpaść na próbę 30-letniego chóru „Kalina” i porozmawiać z jego dyrygentem, Otokarem Winklerem (s. 33-34). (wib)

Ukazał się »Kalendarz Cieszyński 2012«

Gwarowy wiersz „Beskidzki lasy”, autorstwa poetki, gawędziarki i muzykantki ludowej z Istebnej, Zuzanny Kawulok, otwiera najnowszy „Kalendarz Cieszyński”, który, jak co roku jesienią, wydała Macierz Ziemi Cieszyńskiej w Cieszynie.

Kalendarz, jak zwykle, przynosi bardzo cenne kalendarium rocznic, z którego można się dowiedzieć o okrągłych jubileuszach, nie tylko tych związanych z Ziemią Cieszyńską. Są zatem informacje: o 80. rocznicy śmierci Władysława Michejdy, cieszyńskiego adwokata i byłego burmistrza Cieszyna, 100. rocznicy urodzin istebniańskiego gazdy i gawędziarza Józefa Bocka lub o tym, że 50 lat temu zmarł w Bratysławie ks. Józef Berger, superintendent Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W., budowniczy kościoła Na Niwach w Czeskim Cieszynie i znany malarz. Ale są też zapisy dotyczące wieszca Zygmunta Krasińskiego, Władysława Broniewskiego lub Mariana Brandysa.

W części historycznej warto przeczytać o budowlach Alfonsa Matora, o Franzu Michaelu Strzygowskim – przemysłowcu na Grodziecu, o Polakach w Ostrawie, o Zofii i Józefie Kiedroniach lub o odzyskaniu przez Polskę w 1938 roku Zaolzia „w świetle organów prasowych”. Na stronach poświęconych kulturze i zabytkom autorzy zastanawiają się, czy Gustaw Morcinek był reporta-

żystą, piszą o pierwszej letniej rezydencji w Ustroniu, o pamiątkach Gustawa Szczepanika lub o niezwykle ciekawym człowieku, Józefie Golcu. Warto też zajrzeć do bloku „Wydarzenie” i przeczytać artykuły o wizycie prezydenta Bronisława Komorowskiego w Cieszynie.

Są sylwetki zmarłych „macierzowców”, m.in. Józefy Zyty Saramy-Wojnar, Józefa Urbańczyka. Anny



Fot. ARC

Więziak czy Władysława Orszulika. Sporo miejsca poświęcono tradycyjnie folklorowi, strojowi ludowemu, a także poezji i prozie rodzimych autorów. O tym, że w „Kalendarzu Cieszyńskim 2012”, nie zabrakło akcentów zaolziańskich, nie trzeba chyba pisać... (kor)

WAŻNE DECYZJE NA RADZIE PRZEDSTAWICIELI

Kampania sejmikowa ruszy w grudniu

Kongres Polaków od poniedziałku zrzesza aż 31 polskich organizacji. Członkowie Rady Przedstawicieli KP – pełnomocnicy gminni oraz reprezentanci stowarzyszeń obywatelskich – przyjęli do swojego grona trzy nowe organizacje. Oprócz zapowiadanego już wcześniej Zaolziańskiego Stowarzyszenia Lotniczego im. Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury nowymi członkami Kongresu zostały trzyniecki Klub Kultury oraz Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne. Ich delegaci będą mogli wziąć udział już w przyszłorocznym XI Zgromadzeniu Ogólnym Kongresu Polaków.

To właśnie sprawy związane z przygotowaniem Zgromadzenia Ogólnego zdominowały październikowe posiedzenie drugiej z rad Kongresu. Jak poinformowali uczestników zebrania prezesi Rady Przedstawicieli oraz Kongresu Polaków, Rudolf Moliński i Józef Szymczek, to najważniejsze wydarzenie dla polskiej społeczności w Republice Czeskiej odbędzie się w sobotę 28 kwietnia 2012 roku w odnowionym niedawno Ośrodku Kulturalno-Towarzystwem „Strzelnica” w Czeskim Cieszynie.

Przygotowaniem Zgromadzenia Ogólnego zajmuje się pięcioosobowa komisja, w której oprócz wyżej wymienionych pracują także: wiceprezes Kongresu Tadeusz Wantuła oraz członkowie Rady KP, Dariusz Branny i Mariusz Zawadzki. – Liczymy na to, że najpóźniej na styczniowym posiedzeniu Rady Przedstawicieli omówimy, jakie komisje powinny obradować podczas Zgromadzenia Ogólnego, a także o jakich problemach powinniśmy dyskutować. Apeluję też do wszystkich organizacji, żeby najpóźniej do stycznia zgłosiły w Kancelarii Kongresu nazwiska gości, z którymi współpracują, a których należałoby zaprosić na kwietniowe Zgromadzenie Ogólne – powiedział prezes Szymczek.

Moliński i Szymczek poinformowali też, że do końca roku powinny być gotowe materiały, dotyczące m.in. realizacji uchwał z X Zgromadzenia Ogólnego KP, które będą omawiane na sejmikach gminnych. Te spotkania, na których we wszystkich gminach zamieszkałych przez Polaków omówione zostaną najważniejsze kwestie pod obrady Zgromadzenia oraz wybrani zostaną nowi pełnomocnicy gminni Kongresu i delegaci na Zgromadzenie, powinny ruszyć 9 grudnia br. Zakończą się zaś pod koniec marca. – Na miesiąc przed Zgromadzeniem Ogólnym, żebyśmy mieli czas na przygotowanie wszystkich potrzebnych dokumenty, listy delegatów i całego spotkania – wyjaśnił Rudolf Moliński, szef Rady Przedstawicieli.

Najwięcej czasu na poniedziałkowym zebraniu czasu poświęcono ordynacji wyborczej, kluczowi, według którego na sejmikach gminnych będą wybierani delegaci na Zgromadzenie Ogólne KP. Prezes Szymczek przedstawił materiały, na podstawie których wybierano delegatów przez kilka ostatnich kadencji. Każda organizacja członkowska Kongresu ma



Październikowe posiedzenie Rady Przedstawicieli prowadził jej prezes, Rudolf Moliński (pierwszy z lewej).

prawo do wysłania na Zgromadzenie dwóch delegatów. Jeśli zaś chodzi o delegatów z zamieszkałych przez Polaków miejscowości, podzielono je (także tak duże miasta, jak Praga i Brno) na trzy kategorie. Pierwsza to miejscowości, w których żyje ponad 1100 Polaków, druga – między 400 a 1100, trzecia – do 400. W tej ostatniej kategorii wybierano zaledwie jednego delegata.

– Ale wielu pełnomocników małych wiosek zwracało nam uwagę, że warto by pomyśleć o dwóch delegatach. Wiadomo, dwójce już różnie przyjechać. Jedna osoba często rezygnuje właśnie z tego powodu, że miałyby jechać na Zgromadzenie sama – powiedział prezes Szymczek. Dlatego też Rada Przedstawicieli podjęła uchwałę umożliwiającą wybór w małych gminach aż dwóch delegatów (tak samo dwóch delegatów mogą wysłać na Zgromadzenie wszystkie organizacje członkowskie Kongresu Polaków).

Na wniosek Leszka Kaliny, prezesa Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego, uchwalono też nowy klucz wyboru delegatów w poszczególnych gminach. Małe gminy, w których mieszka do 400 Polaków, mogą wysłać na Zgromadzenie Ogólne dwóch delegatów. Większe mogą wybrać jednego delegata na każde czterysta żyjących w danej miejscowości mieszkańców przynajmniej do polskiej narodowości. – Dzięki temu będzie łatwiej, a przede wszystkim bardziej sprawiedliwie ustalić liczbę delegatów w dużych miastach – podkreślił Rudolf Moliński.

Rada Przedstawicieli zobowiązała prezesa Kongresu, Józefa Szymcz-

ka, do ustalenia z prezesem Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, Janem Ryłką, zasad, na podstawie których można by organizować sejmiki gminne przy współpracy z Miejscowymi Kołami PZKO. – Najlepiej będzie się spotkać z prezesem Ryłką przed Konwentem Prezesów, który odbędzie się 16 listopada. Na samym Konwencie warto by poprosić o pomoc w przygotowaniu sejmików wprost prezesów Miejscowych Kół PZKO – powiedział były prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa. – Należałoby poza tym ustalić, że sejmik gminny będzie jednym z punktów programu zebrania sprawozdawczego Koła. Zasada, że sejmik odbywa się po takim zebraniu i może na nim pozostać ten, kogo interesuje działalność Kongresu, raczej się nie sprawdziła – podkreślił Stopa.

Prezes Moliński dodał, że sejmiki mogłyby się odbywać nie tylko w ramach zebrań sprawozdawczych Kół PZKO, ale również podczas spotkań działających przy organizacjach terenowych Związku Klubów Seniora, Klubów Młodych, albo w Urzędach Gmin, w których działają gminne komisje ds. mniejszości narodowych. Była też mowa o tym, że w niektórych dużych miastach, na przykład w Trzyniecu, gdzie wg Spisu Ludności z 2001 roku mieszka blisko 7 tys. Polaków, mogłyby się odbyć nawet dwa sejmiki.

Rada Przedstawicieli uchwaliła też, że komisja organizacyjna Zgromadzenia Ogólnego powinna na podstawie ustaleń z poniedziałkowego posiedzenia przygotować nową ordynację wyborczą oraz instrukcję

dotyczącą przygotowania sejmików dla pełnomocników gminnych. Obecny na zebraniu redaktor naczelny „Głosu Ludu”, Tomasz Wolff, poinformował członków Rady, że gazeta włączy się do kampanii sejmikowej.



W spotkaniu tradycyjnie wzięli udział przedstawiciele organizacji członkowskich Kongresu Polaków oraz pełnomocnicy gminni.

Na każdym gminnym spotkaniu będzie obecny redaktor „Głosu”, a powstanie też specjalna e-mailowa skrzynka kontaktowa, do której będzie można kierować wszelkie uwagi lub pytania dotyczące sejmików, Zgromadzenia Ogólnego oraz działalności Kongresu Polaków. – Do końca miesiąca będzie aktywny nowy adres e-mailowy: kongres@glosludu.cz. Podobnie jak w kampanii przed Spisem Powszechnym chcemy uaktywnić mieszkańców. Jeżeli będą mieć pytania dotyczące sejmików, Zgromadzenia Ogólnego, prosimy je kierować właśnie na

ten adres. Na wszystkie, posiłkując się opiniami ekspertów, postaramy się odpowiedzieć. Liczymy także, że otrzymamy informację o terminach sejmików, żeby poinformować o tym z odpowiednim wyprzedzeniem w gazecie – dodał Wolff.

W ramach punktu programu „Różne” prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC, Barbara David, w imieniu dyrektorów polskich szkół podstawowych podziękowała Radzie Kongresu Polaków za zorganizowanie pobytu zaolziańskich siódmoklasistów na Zielonej Szkole nad Bałtykiem. Natomiast Leszek Kalina ponownie zwrócił uwagę na niewyjaśnioną do tej pory sprawę obowiązku prowadzenia przez stowarzyszenia obywatelskie podwójnej księgowości. – Chodzi o to, że odzywają się znów głosy o tym, że podwójną księgowość powinny prowadzić organizacje, które korzystają z państwowych dotacji. To bardzo głupi pomysł, który może zlikwidować takie organizacje, nie

Po spotkaniu dyrektorów szkół

Dyskusja o podręcznikach zdominowała październikowe spotkanie dyrektorów polskich szkół podstawowych i średnich, zorganizowane przez Towarzystwo Nauczycieli Polskich w Republice Czeskiej. Jak poinformowała nas prezes TNP, Barbara David, podręczniki dla polskich szkół na Zaolziu zostały zakupione w ramach projektu Ministerstwa

Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej RC.

– Dzięki dotacji z czeskiego resortu szkolnictwa mogliśmy wydać i zaprezentować na spotkaniu drugi już tom podręcznika do edukacji regionalnej „Spotkania nad Olzą 2”, z którego będą korzystać na lekcjach uczniowie wyższego stopnia podstawówek – powiedziała „Głos-

wi” Barbara David (o podręczniku piszemy na stronie trzeciej „Głosu Ludu”).

Nowy dyrektor Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie, Andrzej Bizoń, przekazał swoim kolegom informacje o egzaminach wstępnych do tej jedynej polskiej szkoły średniej na Zaolziu, o egzaminach maturalnych, a także zana-

jomit dyrektorów z przygotowanymi przez Gimnazjum projektami.

Dyrektorowie bardzo wysoko ocenili tegoroczną edycję Zielonej Szkoły nad Bałtykiem. Skierowali swoje podziękowania nie tylko pod adresem organizatora tego przedsięwzięcia, Kongresu Polaków, ale też kierowniczek obu grup: Marty Roszki i Anny Richter. Elżbieta Wania z

Wędryni przekazała też wszystkim szkołom wydane ostatnio książki Gustawa Morcinka, które zakupiła dla nich Macierz Szkolna w RC.

Omówiono ponadto organizowane przez poszczególne szkoły imprezy, konkursy, zawody sportowe, a także przygotowywane jubileuszowe niektórych placówek szkolnych. (kor)

JACEK SIKORA

GŁOSIK

Czas, gdy kwitną wrzosy

Ludmiłka interesuje się ostatnio kwiatami. Kupiła kilka doniczkowych roślin pokojowych, a także z zapamiętaniem zaczęła planować, jakie zmiany wprowadzi w ogrodzie. – Chcę, by cały był w kwiatkach! Uwielbiam kwiaty – czerwone, liliowe, żółte, pomarańczowe – wylczyła gorączkowo. Głosik przysłuchiwał się z lekko ironicznym uśmiechem. Jeszcze nie tak dawno, latem tego roku, Ludmiłka była w stanie przez kilka dni zapominać o podlewaniu kwiatów posadzonych na rabatce z południowej strony. Gdyby nie Głosik, ogródek naszych skrzaków dawno byłby w opłakanym stanie. – Poczekaj do wiosny. Niedługo przyjdzie zima. Nic już nie kwitnie w ogrodzie – skrzak ostudził zapał Ludmiłki. Okazało się jednak, że Ludmiłka naprawdę zainteresowała się kwiatami i wie już coś niecoś na ten temat. – Nie do końca masz rację – zaoponowała. – Wczoraj widziałam jeszcze kilka kwitnących róż, a przede wszystkim kwitną teraz chryzantemy, które w tym okresie zdobią głównie cmentarze, oraz wrzosy. To właśnie od wrzosów, które zaczynają kwitnąć jesienią, a kończą na wiosnę, wzięła swą nazwę wrzesień.

– No tak, ale mamy już listopad.



Fot. ARC

Wrzosy będą jeszcze kwitły, to prawda, może jednak teraz, w okresie późnej jesieni i zimy, pomyśl głównie o kwiatkach pokojowych, które właśnie kupiłaś. A nad ogrodowymi zastanowimy się wiosną – zaproponował Głosik. – Pamiętam o moich kwia-

tach! – zawołała Ludmiłka i pobiegła po konewkę. – Tylko nie przesadzaj z tym podlewaniem, by kwiatom nie zgniły korzenie! – krzyknął rozpaczyliwie Głosik, widząc, jak Ludmiłka „topi” w wodzie piękną dracnę.

(dc)

KONKURS RYSUNKOWY

W „Głosikowej korespondencji” możecie dziś przeczytać o wycieczce przedszkolaków z Trzyńca-Lesznej do Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej - „domu” Bolka i Lolka, Reksia i innych popularnych postaci klasycznych kreskówek. Ciekawi jesteśmy, czy wy również znacie sympatycznych urwisów i miłego pieska, którzy pojawiają się nie tylko w filmach animowanych, ale też w książeczkach. Właśnie jedna taka książeczka wraz z dodatkowym upominkiem – niespodzianką czeka na autora najciekawszego rysunku, którego tematem będą właśnie Bolek i Lolek lub Reksio. Na wasze rysunki czekamy w redakcji do poniedziałku 14 listopada. Możecie je przynieść osobiście, wysłać klasyczną pocztą lub zeskanować i przysłać e-mailem na adres danuta.chlup@glosludu.cz. Pamiętajcie, by podać swe imię, nazwisko, miejscowość i wiek.

(dc)

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

KLASA, KTÓRA CZYTA



Przesyłam zdjęcie naszych trzecioklasistów z książeczkami. W naszej klasie mamy własną biblioteczkę z kąciem czytelnictwa, czytamy wiele książek, prowadzimy dzienniki lektur z ilustracjami, a teraz szykujemy się do konkursu czytelnictwa z lekturą Gustawa Morcinka.

Przesyłamy „pozdrowionka” ze Szkoły Podstawowej w Bystrzycy.

Andrea Opluštilová,
wychowawca kl. 3

»MIŚ« U BOLKA I LOLKA

Nasze przedszkole „Miś” z Trzyńca-Lesznej znane jest z bogatego programu realizowanego poza zajęciami w przedszkolu. Organizują go kierownictwo przedszkola i Macierz Szkolna. W ostatni weekend przedszkolaki wyruszyły na kolejną niecodzienną wyprawę. Tym razem zwiedziliśmy „dom” Bolka i Lolka, czyli Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej.



Około 50 uczestników wycieczki zapoznano się dokładnie z produkcją kreskówek, począwszy od scenariusza, animacji, dźwięków i efektów specjalnych, aż po projekcję filmową. Dowiedzieliśmy się, że na sekundę filmu animowanego trzeba narysować aż 25 obrazków, czyli na minutę aż 1 500, a na godzinę aż 90 tysięcy! Piętnastu rysowników tworzy jeden odcinek wieczorniki przez pół roku. Później gospodarze zaprezentowali nam wybrane najciekawsze kreskówki wyprodukowane w Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej. Zobaczyliśmy więc „Bolka i Lolka”, „Reksia”, „Baltazara Gąbkę” i dużo, dużo innych. Zapoznaliśmy się z losami postaci, które rozstawiły Polskę po całym świecie. Na koniec winniśmy dodać, że wycieczka została zrealizowana w ramach zlecenia przez Kancelarię Senatu zadań w zakresie opieki nad Polonią i Polakami za granicą w 2011 roku, a także dzięki pomocy Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie”, za co wszystkie dzieci gorąco dziękują.

Andrea Szymeczek

Z KUCHARKĄ I LEŚNICZYM

Dzieci z Przedszkola Wesołych Przygód przy ul. Moskiewskiej w Czeskim Cieszynie od września 2009 roku pracują w ramach projektu



Kucharka Ludmila Niedoba czyta przedszkolakom.

Zdjęcia: ARC

WITAMY

Wojciech Bartosz Sipowicz urodził się 31 marca w Szczecinie. Tam też mieszka z mamą Aleksandrą (pochodzącą z Cierlicka-Grodziszca) i tatą Sebastianem. W dniu urodzenia ważył 3 300 g i mierzył 56 cm. Zdjęcie Wojtusia przysłał nam jego dziadek.

Wojciech to staropolskie imię słowiańskiego pochodzenia. Tłumaczone bywa jako „cieszący się wojownik” lub „ten, który cieszy jako żołnierz”. Najbardziej znaną osobą o tym imieniu jest św. Wojciech, jeden z głównych patronów zarówno Czech, jak i Polski. Bartosz to staropolska skrócona forma od imienia Bartłomiej, które wywodzi się prawdopodobnie od bartnika, pszczelarza.

Wojciech obchodzi imieniny 23 kwietnia, Bartosz – 3 września. (dc)



Fot. ARC

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa.

Hymn trzynieckiej szkoły

Niektóre szkoły i przedszkola mają własne hymny. Hymn Polskiej Szkoły Podstawowej w Trzyńcu jest zupełnie



Tereza Rusz

nowy. Z okazji obchodzonego niedawno jubileuszu placówki napisała go uczennica klasy ósmej, Tereza Rusz. Muzykę skomponował dyrygent i muzyk, nauczyciel Gimnazjum Polskiego, Leszek Kalina. Tereza przekonuje, że trzynieckie uczniowie lubią swoją „budę”. Przeczytajcie sami...

KOCHAMY CIĘ, SZKOŁO

*Kochamy cię, nasza szkoło,
z tobą miło i wesoło,
co dzień uczymy się pilnie,
cieszymy się, jak rok płynie.*

*A latem spokój masz,
w pustych klasach dzwoneczkiem
grasz, przyjaźnią też otaczasz nas,
kiedy do szkoły iść już czas.*

*Mury wiele pamiętają,
mile chwile wspominają.
Trudno nam będzie żegnać cię,
gdy przyjdzie już ten dzień.*

Refren:

*Kochamy cię i kochamy,
szacunek dla ciebie mamy,
ty nas uczysz dobrymi byt,
ty nas uczysz, jak mamy żyć.*

(dc)

„Cała Polska czyta dzieciom – Celé Česko čte dětem”, a dokładniej – należą do klubu czytających przedszkoli. W tym roku rozpoczęliśmy cykl spotkań z ludźmi różnych zawodów. Zaprosiliśmy do przedszkola kucharkę, panią Ludmilę Niedobę, która przeczytała dzieciom piękne opowiadanie o jabłuszku i ogrodowym Ludku. Na tym spotkaniu się nie skończyło, ponieważ wraz z dziećmi upiekła przepyszne ciasto z jabłkami, które potem wszyscy razem kosztowaliśmy.

Drugą osobą, którą zaprosiliśmy, był pan Piotr Kukucz – leśniczy. Pan leśniczy podzielił się z nami swoimi doświadczeniami, przekazał wiele cennych informacji na temat lasu i jego mieszkańców. Oczywiście było też opowiadanie o pięknej, złotej, polskiej jesieni. Na koniec dzieci wręczyły leśniczemu kosz kasztanów i żołędzi. Wszystko uwieczniliśmy na zdjęciach, które włożymy do naszej specjalnej kroniki.

Beata Wantulok

CZWARTEK 3 listopada

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Polityka przy kawie 8.45 Paco, Nouky i Lola (s. anim.) 8.55 Lippy and Messy 9.00 Domisie 9.30 Mysia Klinika i Doktor Humorek 9.50 Jak to działa 10.25 A mnie się uda 10.55 My, Wy, Oni 11.25 Jaka to melodia? 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 To się opłaca 12.45 ZUS dla ciebie 12.50 Dzika Afryka 13.55 Plebania (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.30 Celownik 16.15 Pogodni 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 EUROexpress 17.00 Teleexpress 17.30 Plebania 18.00 Klan 18.25 Pogodni 18.35 Jaka to melodia? 19.05 Zabawy z Lippy and Messy 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Droga do Euro - Kronika 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.15 Pogodni 21.30 Sprawa dla reportera 22.20 Umberto Eco. Wszystkie spiski świata 22.40 Nie stracić najważniejszego (film) 0.25 Determinator.

TVP 2

5.50 Egzamin z życia (s.) 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Obok nas 11.20 Pożyteczni.pl 11.50 Jeden z dziesięciu (s.) 12.25 Sąsiedzi (s.) 12.55 Barwy szczęścia (s.) 13.35 Postaw na milion 14.35 Płocka Noc Kabaretowa 2011 15.05 Wiadomości z drugiej ręki 15.45 Panorama Kraj 16.15 Poziom 2.0 17.20 Jeden z dziesięciu 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.50 Wiadomości z drugiej ręki 19.25 Polska bez fikcji 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Dr House (s.) 21.40 Przypadek Harolda Cricka (film) 23.35 Pogodni 23.45 Intrygi i kłamstwa 0.40 Świat bez tajemnic - Drugie życie 1.40 Autoportret z kochanką.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis Info 12.20 Biznes 12.30 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 17.00 OTV - pasmo lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.06 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - pasmo lokalne 22.24 Serwis Info 22.45 Info Dziennik 23.50 Sportowy Wieczór 0.11 Elektryzujący mózg.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków (s. anim.) 8.00 Pinky i Mózg (s. anim.) 8.30 Pies Huckleberry (s. anim.) 8.50 Rodzina zastępcza (s.) 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy 11.30 Panoptikum Roberta Ripleya 12.00 Orły z Bostonu (s.) 13.00 Pamiętniki z wakacji 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Ludzie Chudego (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 23.00 Kości (s.) 1.00 Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tale Spin (s. anim.) 9.25 Ale jest żonaty 11.05 Bolkoviny 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.05 Dynastia Novaków (s.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Zaczarowane przedszkole 16.30 Pszczółka Maja (s. anim.) 17.00 AZ kwiz 17.25

Stop 17.30 Mieszkać to zabawa 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Koło pełne gwiazd (pr. roz.) 21.00 Summa summarum 21.30 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 22.15 Pacyfik (s.) 23.10 Zawodowcy (s.) 0.10 Przeżyć! 1.00 Auto Moto Rewia.

TVC 2

6.00 Świat książek 6.25 ProStory 7.00 Katastrofy lotnicze (cykl dok.) 8.00 Panorama 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.10 Kultura z Dwójką 9.25 Osobistość w Dwójce 9.35 Ejże, człowiek i Życie z nieboszczykami 10.15 Na pływalni z Dominikiem Millerem 10.40 Czesi na półmetku kryzysu 11.40 Karosta - posowieckie życie 12.30 Magazyn muzyki dętej 13.00 Film o filmie „Dom” 13.15 Wapni i my 14.05 Zaginione adresy 14.30 Akademia telewizyjna: Ludzie i społeczeństwo 16.50 City Folk - Lizbona 17.20 Nasi Niemcy i ich Czesi 17.50 Ushuaia (s. dok.) 18.20 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 18.50 Kultura z Dwójką 19.10 Wiadomości w czes. j. migowym 19.20 Osobistość w Dwójce 19.30 Skarby świata 19.40 Taos Pueblo 20.00 Wszystkie przyszele Czarnobyle (dok.) 20.55 Ten nasz czeski charakter 21.25 Osobistość w Dwójce 21.30 333 (mag.) 22.25 Piękne straty 23.05 Blues ze Starej Piekarni 23.35 Mój syn Jack (film) 1.10 Podrózomania.

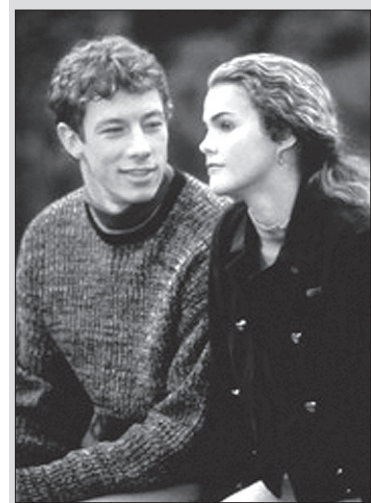
NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.10 Moja wielka wściekła rodzina (film) 11.20 Świat według Bundych (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Komisarz Rex (s.) 13.40 Kochane kłopoty (s.) 14.35 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Bez ślata-

NIE STRACIĆ
NAJWAŻNIEJSZEGO

Obyczajowy, USA 1997
TVP 1, czwartek 3 listopada,
godz. 22.40

Reżyseria: Bethany Rooney
Występują: Keri Russell (Erica French), Jill Clayburgh (Susan French), Vincent Corazza (Scott Stone), Roberta Maxwell (Cynthia Adams), Charlotte Sullivan (Annie French), Barry Flatman (David Trask), Deborah Grover (Barbara Stone)



17-letnia Erica zachodzi w ciążę ze szkolną sympatią. Poparty przez rodziców Scott zdecydowanie odrzuca ojcostwo. Dziewczyna postanawia sama wychować córeczkę. Po roku Scott i jego rodzice zaczynają interesować się śliczną Molly. Zabierają małą do swego domu, obspują prezentami. Erica zatrudnia opiekunkę, której powierza córeczkę, gdy uczestniczy w zajęciach w college'u. To staje się przyczyną sporu. Scott wnosi do sądu sprawę o przyznanie prawa do opieki nad dzieckiem. Erica przegrywa, lecz nie zamierza się poddać.

PRZYPADEK

HAROLDA CRICKA

Dramat obyczajowy, USA 2006,
115 minut

TVP 2, czwartek 3 listopada,
godz. 21.40

Reżyseria: Marc Forster
Występują: Will Ferrell (Harold Crick), Maggie Gyllenhaal (Ana Pascal), Christian Stolte (ojciec), Tony Hale (Dave), T.J. Jagodzinski (pracownik), Peter Grosz (pracownik), Ricky Adams (młody chłopiec)



Harold Crick to urzędnik, który wie, że samotne i nudne życie. Pewnego dnia mężczyzna zdaje sobie sprawę, że każdej jego czynności towarzyszy płynąca nie wiadomo skąd dziwna narracja. Kobięcy głos z brytyjskim akcentem komentuje dokładnie i na bieżąco jego życie. Zaniepokojony odwiedza psychiatrę, który nie jest w stanie trafnie zdiagnozować objawów nękających Cricka. Z pomocą profesora literatury Haroldowi udaje się wyedukować, że jest bohaterem książki znanej pisarki, która ma w zwyczaju unicestwiać wszystkich głównych bohaterów.

du (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.25 Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.25 Nocne wiadomości 23.05 Skazany na piekło (film) 0.55 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.10 Nakryto do stołu 10.05 Obrońca (s.) 11.05 Diagnoza morderstwo (s.) 12.05 Policja Hamburg (s.) 13.05 Renegat (s.) 14.05 Pan Złota Rączka (s.) 14.35 Detektyw Monk (s.) 15.35 Oczyma miłości (film) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Bubo bubo (pr. rozrywkowy) 21.20 Magazyn kulinarny 22.25 Hawaia 5-0 (s.) 23.25 Nie ma doskonałych 0.45 Kotka (film).

PIĄTEK 4 listopada

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.45 Paco, Nouky i Lola (s. anim.) 8.55 Lippy and Messy 9.00 Moliki książkowe 9.20 Świnka Peppa 9.25 Koszmarny Karolek 9.35 Baranek Shaun 9.45 Z Jedyneką po drodze 9.55 Weekendowy magazyn filmowy 10.25 Rezydencja (s.) 11.25 Jaka to melodia? 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Po sąsiedzku 12.45 ZUS dla ciebie 12.55 Dzika Afryka 13.55 Plebania (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.30 Glee (s.) 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 EU-

ROexpress 17.00 Teleexpress 17.30 Plebania 18.00 Klan 18.30 Pogodni 18.40 Jaka to melodia? 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Droga do Euro - Kronika 20.25 Ella zakłęta (film) 22.05 Pogodni 22.15 Człowiek ze złotym pistoletem (film) 0.25 Weekendowy magazyn filmowy 0.50 Wąż i tęcza.

TVP 2

5.55 Egzamin z życia (s.) 7.20 Pogodni 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Obok nas 11.20 Świat się kręci 11.45 Jeden z dziesięciu 12.20 Sąsiedzi (s.) 12.55 Barwy szczęścia (s.) 13.30 Egipskie mumie zwierząt 14.35 Wiadomości z drugiej ręki 15.45 Panorama Kraj 16.15 Poziom 2.0 17.15 Kabaretowy Klub Dwójki na wakacjach 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.45 Pogodni 18.55 Licencja na wychowanie 19.30 Polska bez fikcji 19.55 Kocham Cię, Polsko! 20.05 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Kocham Cię, Polsko! 22.45 Rambo III (film) 0.35 Miasto prywatne.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis Info Poranek 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.30 Serwis Info 12.20 Biznes 12.30 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 17.00 OTV - pasmo lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Forum 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - pasmo lokalne 22.16 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.50 Sportowy Wieczór 0.12 Afganistan - na szlaku heroiny 1.15 Forum.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.25 Przygody Animków (s. anim.) 8.00 Nowe przygody Scooby'ego (s. anim.) 8.30 Gang Misia Yogi (s. anim.) 9.00 Rodzina zastępcza (s.) 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy 11.30 Panoptikum Roberta 12.00 Orły z Bostonu (s.) 13.00 Daleko od noszy 13.30 Świat według Kiepskich 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Marley i ja (film) 22.30 Efekt motyla (film) 0.50 Rozdroża - Opowieść o przebaczeniu (film).

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tale Spin (s. anim.) 9.30 List do Ciebie 10.25 Trzylistna koniczyna 10.55 Pr. rozrywkowy 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.00 Dynastia Novaków (s.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Zaczarowane

przedszkole 16.30 Mała farma 17.00 Fenomen 17.30 Hobby naszych czasów 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Show Garfielda (s. anim.) 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Opowiadaj (s.) 21.00 13. komnata K. Emmons 21.30 Wszystko-party (talk-show) 22.25 Komisarz Moulin: L jak Lennon (film) 23.50 Miasto kocic (s.) 0.10 Jak mieć ciało doskonałe? 0.35 Do morza miejsc.

TVC 2

6.00 Szukam pracy 6.30 Dołącz do nas 6.35 Nie poddawaj się 6.55 Konie w podzamczu 7.00 Ten nasz czeski charakter 7.30 Trzymać rękę na pulsie 8.00 Panorama 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.15 Kultura z Dwójką 9.30 Osobistość w Dwójce 9.35 Nasi Niemcy i ich Czesi 10.05 City Folk 2011 - Lizbona 10.35 Przygody z jaguarami 11.35 Kolory życia (mag.) 12.30 Winko 13.00 Magazyn folklorystyczny 13.30 Chcesz mnie? 13.45 Masz mnie! 14.00 Przygody nauki i techniki 14.30 Akademia telewizyjna: Planeta Ziemia 15.55 Tajemnice pustkowi 16.20 Ushuaia 16.55 Piraci XXI wieku 17.50 Powroty na łono natury 18.20 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 18.50 Kultura z Dwójką 19.10 Wiadomości w czes. j. migowym 19.20 Osobistość w Dwójce 19.30 Wiadomość od O. Walló 19.45 Po czeskich i morawskich galeriach 20.00 Cudowna planeta (cykl dok.) 20.55 Osobistość w Dwójce 21.00 Żywność genetycznie modyfikowana (dok.) 22.00 Metropolis (film anim.) 23.50 Technicy-magicy (s.) 0.20 Alda (film) 1.10 Gra nie gra.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.10 Jane Doe: Pamiętam dobrze (film) 11.05 Świat według Bundych (s.) 11.25 Dopółki śmierć nas nie rozłączy (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Komisarz Rex (s.) 13.40 Kochane kłopoty (s.) 14.35 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Bez śladu (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Transformers (film) 22.50 To nie jest kraj dla starych ludzi (film) 1.10 Ekspozytura (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.10 Nakryto do stołu! 10.05 Obrońca (s.) 11.05 Diagnoza morderstwo (s.) 12.05 Policja Hamburg (s.) 13.05 Renegat (s.) 14.05 Pan Złota Rączka (s.) 14.35 Detektyw Monk (s.) 15.35 Szczęśliwy przypadek (film) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Wyścig z czasem (s.) 21.05 Show Jana Krausa 22.15 Gorąca laska (film) 0.30 Rzecz (film).



KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 2. 11. 2011

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,174	0,176	0,171	0,178
EUR	4,360	4,420	4,350	4,450
USD	3,120	3,180	3,140	3,290
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno		sprzedaż	
PZL		5,650		5,800
EUR		24,800		25,400
USD		17,800		18,500

(dc)

ZYCZENIA



Dziś, 3. 11. 2011, obchodzą swoje piękne 20. urodziny bliźniaki

**ADAM I ADRIAN
BOGOCZOWIE**

z Markłowic. Z tej okazji dużo sukcesów w życiu, szczęścia w miłości, dużo uśmiechu i dużo radości. Spełnienia wszystkich najskrytszych marzeń, samych przyjemnych w Waszym życiu zdarzeń życzy potka Ania.

RK-212



Diamantowe Gody obchodzą dziś, 3 listopada,

**państwo MARIA I BOLESŁAW
GRIMOWIE**

z Karwiny. Z okazji tak zacnego jubileuszu wiązanek życzeń zdrowia, szczęścia, błogosławieństwa Bożego oraz jeszcze wielu wspólnie spędzonych lat życzy syn Bogusław i córka Stanisława z rodzinami.

RK-200

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Geneza planety małej (3, 4, godz. 17:45); Perfect Days (3, 4, godz. 20:00); Auta 2 (4, godz. 15:30); **TRZY-
NIEC** – Kosmos: Trzej muskietierowie (3, 4, godz. 17:30); Larry Crowne – uśmiech losu (3, 4, godz. 20:00); **CZ. CIESZYN** – Central: Łono (3, godz. 19:00); Przygody Tintina (4, godz. 17:00); Bękart 2 (4, godz. 19:00); **CIESZYN** – Piast: O północy w Paryżu (3, godz. 16:45); Baby są jakieś inne (3, godz. 18:30; 4, godz. 18:00); Dom snów (3, godz. 20:30); 3D Latająca maszyna (4, godz. 14:30, 16:15); Skóra, w której żyję (4, godz. 20:00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18:00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19:00; nie: godz. 18:30.

CO W TERENIE

CIERLICKO – Przedsprzedaż miejscówek na Sylwestrowy lot w Domu Polskim ŻiW na Kościelcu rozpoczynamy dnia 11. 11. od godz. 11.11 u Wiesława Drobisza w sklepie Elmax w Cz. Cieszynie. Zapraszamy Wesoła Mafia Sylwestrowa.

SUCHA GÓRNA – MK PZKO za-

prasza członków i sympatyków Koła na turniej w tenisie stołowym 6. 11. o godz. 9.00 do hali sportowej w Suchej Górnjej. Zgłoszenia z podaniem daty urodzenia można wysłać do 3. 11. pod adres kris.marek@seznam.cz bądź dzwonić pod numer 777 071 667. Wpisowe dla osoby dorosłej wynosi 50 Kč, dzieci wstęp wolny. Mały posiłek i napoje zapewnione.

PIOTROWICE – MK PZKO zaprasza na wystawę Klubu Kobiet, która odbędzie się w sobotę 5. 11. w godz. 10.00-17.00 i niedzielę 6. 11. w godz. 9.00-16.00 w miejscowym Domu PZKO.

STOWARZYSZENIE ELEKTROTECHNIKÓW POLSKICH W RC – zaprasza na spotkanie elektryków w piątek 4. 11. o godz. 15.30 w Cz. Cieszynie, ul. Dvořáka (siedziba firmy EMTEST).

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. 8-16 e-mail: ad.serwis@hudeczek.cz
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

WSPOMNIENIA



Kto w sercach i pamięci żyje, ten nie umiera...

Dnia 4. 11. minie siódma rocznica, kiedy na zawsze uci-
chło serce naszej Najdroższej i Ukochanej Mamusi, Babci
i Prababci

śp. HELENY LAJCYKOWEJ

z Karwiny-Łąk. O chwilę wspomnień oraz cichą modlitwę proszą synowie Henryk z Martyną i Zbyszek z rodziną.

RK-204



Dnia 4 listopada minie 30. rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. KAZIMIERY BAJERA

z Suchej Górnej. O chwilę wspomnień i cichą modlitwę proszą najbliżsi.

GL-689

W programie prelekcja Władysława Dronga pt. „Urządzenia elektryczne w przemyśle”.

CENTRUM PEDAGOGICZNE informuje uczestników „Zaolziańskiej wyprawy teatralnej”, iż wyjazd na sztukę Witolda Gombrowicza „Iwona księżniczka Burgunda” do Teatru Śląskiego im. Stanisława Wyspiańskiego w Katowicach będzie 4.11. o godz. 15.30 z dworca autobusowego w Czeskim Cieszynie. Koszt 400 kc/os. – do uiszczenia w autobusie.

▲ serdecznie zaprasza na Wielkie Dyktando dla Zaolzia. Informacje o konkursie są na stronach www.pc-tesin.cz. Zgłoszenia przyjmujemy w terminie do 7 listopada br.

CZESKI CIESZYN – PTM zaprasza na tradycyjne spotkanie członków i sympatyków PTM, które odbędzie się 4. 11. o godz. 18.00 w siedzibie Kongresu Polaków, ul. Komeńskiego 4. W programie: zebranie sprawozdawcze i sprawozdanie z

udziału w III Kongresie Polskich Towarzystw Naukowych na Obczyźnie.

▲ ZTF zaprasza serdecznie na wernisaz wystawy fotografii Haliny Sikory „Koszule w praniu”, który odbędzie się 5.11. o godz. 14.00 w Kawiarni literackiej „Noiva”. Wystawa czynna będzie do 16. 11.

HAWIERZÓW – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 3. 11. o godz. 15.00 do świetlicy na ul. Matuška 2.

HAWIERZÓW SUCHA – MK PZKO serdecznie zaprasza na „Dzień z kulturą” w sobotę 5. 11. o godz. 15.00 w świetlicy Koła. Impreza odbędzie się z inicjatywy miejscowego Klubu Młodych. Wszyscy zainteresowani są mile widziani. Podtytuł imprezy to hasło: „Pokożymy, co umiemy”, czyli śpiew i taniec w wykonaniu klubowiczów. Do obejrzenia będzie również wystawa obrazów. Wstęp dobrowolny.

UWAGA, SENIORZY HPC – zebranie kierownictwa HKS Zaolzie odbędzie się w środę 9. 11. o godz. 10.00 w siedzibie RN HPC w Czeskim Cieszynie.

TRZYNIEC 1, ul. Dworcowa 10 – Szkoła Podstawowa i Przedszkole z Polskim Językiem Nauczania – dyrekcja szkoły i zarząd koła Macierzy Szkolnej, serdecznie zapraszają absolwentów szkoły na tradycyjny zjazd absolwentów szkoły w sobotę 5 listopada 2011 r. o godz. 16.00 – spotkanie w szkole, 19.00 – spotkanie w DK „Trisia”. Zapraszamy absolwentów z lat: 1945/46, 1950/51, 1955/56, 1960/61, 1965/66, 1970/71, 1975/

Listopad w DDM

Niezwykle ciekawą ofertę dla dzieci interesujących się muzyką, bądź też tych, których rodzice dopiero chcą umuzykalniać, przygotował czesko-cieszyński Dom Dzieci i Młodzieży. W trakcie cyklu 10 warsztatów muzycznych, które rozpoczęły się wczoraj i co środę odbywać się będą aż do 11 stycznia, dzieci nauczą się między innymi podstaw rytmiki, znajdą się też czas na działania kreatywne, np. tworzenie własnych instrumentów muzycznych z nietypowych materiałów. Zajęcia, które w godz. 16.00-16.45 odbywają się w Centrum Matki i Dziecka „Klub-bińko”, prowadzi Konrad Pawliczuk, pedagog z zawodu i muzyk z powołania. Cena całości kursu, przeznaczonego dla dzieci w wieku 5-12 lat, wynosi 350 koron, za

udział w jednym spotkaniu trzeba zapłacić 50 koron.

Oprócz propozycji muzycznych, DDM zaprasza na kolejną edycję „Magicznej nocy”, a więc swego rodzaju ścieżki strachu. Jej uczestnicy będą musieli przebyć trasę z okolic czesko-cieszyńskiego aquaparku po siedzibę organizacji, przy ul. Grabińskiej. – Do orientacji posłuży mapka, na szlaku dzieciaki z rodzicami spotkają nie tylko straszdyła, ale także postaci z filmów fantasy, przygotowane będą też zadania do wykonania – wyjaśnia Elżbieta Chmiel z DDM. W cenie uczestnictwa w „Magicznej nocy” (40 koron) znajduje się także poczęstunek na mecie. Trasa otwarta będzie 16 listopada w godzinach 18.00-19.00. – W razie niepogody „Magiczna noc” zostanie przesunięta

na maj przyszłego roku – zaznacza Chmiel.

Komu mało będzie zabaw i konkursów, ten może wybrać się na weekend z DDM, do pensjonatu „Zátiši” w Ligotce Kameralnej. W programie pobytu przeznaczonego dla dzieci w wieku 7-15 lat znalazła się cała masa atrakcji, włącznie z kilkuetapową grą, nazwaną Lustro. – Będziemy na przykład spacerować na świeżym powietrzu, pośród pięknej okolicy, wieczorem posiedzimy przy ognisku. Wyjeżdżamy w sobotę 19 listopada w godzinach porannych, wracamy następnego dnia po południu – informuje Elżbieta Chmiel. Zgłoszenia przyjmowane są do 14 listopada w siedzibie DDM, dwudniowa wycieczka kosztuje 380 koron. (wib)

Franciszek Świder w Cieszynie

W najbliższy piątek w Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie otwarta zostanie wystawa „Franciszek Świder i jego dzieło”, przygotowana z okazji przypadającej w tym roku 100. rocznicy urodzin artysty. Po prezentacji w karwińskiej filii Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Czeskim Cieszynie to druga już wystawa poświęcona temu znanemu i wybitnemu zaolziańskiemu twórcy. Tym razem na wystawę złożą się przede wszystkim obrazy olejne, akwarele i inne, wypożyczone z rodzinnych zbiorów oraz z prywatnych kolekcji. Jak zapewnia komisarz wystawy, Irena Adamczyk, ta pierwsza w Polsce tak szeroko traktująca twórczość karwińskiego artysty prezentacja, będzie inna niż poprzednia i na pewno zaciekawi wszystkich zwiedzających, a zwłaszcza tych z Polski.

Wernisaz rozpocznie się w piątek 4 listopada o godz. 17.00 w galerii Muzeum przy ul. Regera 6. Po zakończeniu w Café Muzuem odbędzie się wieczór wspomnień poświęcony artyście. (o)



Fot. ARC

HOKEIŚCI TRZYŃCA POKONALI MLADĄ BOLESŁAW, ADAMSKÝ W KADRZE RC

Stalową rakieta w kosmos

– Zaliczyliśmy kapitalny początek meczu. Najlepszy w tym sezonie – stwierdził Pavel Marek, szkoleniowiec HC Stalownicy Trzyniec. Podbeskidzki zespół pokonał w 18. kolejce hokejowej ekstrakligi 6:3 Mladą Bolesław, strzelając do 11. minuty pięć bramek. Wtorek okazał się szczęśliwy także dla drużyny HC Witkowice, która zwyciężyła 4:3 na lodzie Kladna. Wczoraj po zamknięciu numeru rozegrano resztę spotkań 18. kolejki.

TIPSPORT EKSTRALIGA

Hokeiści Młodej Bolesławi ocknęli się dopiero przy stanie 5:0, wtedy jednak trzyńczanie wyraźnie już przyhamowali. – Udała nam się nie lada sztuka, rywal w pierwszej tercji miał niewiele do powiedzenia – podkreślił napastnik David Květoň, jeden z najlepszych hokeistów na lodowisku. W pierwszej formacji, obok Květonia i Bonka, pojawił się niespodziewanie Kanadyjczyk Bryan McGregor. Wynioskowaliśmy, że w nagrodę za zwycięskiego gola w rzutach karnych z poprzedniego spotkania. Stalownicy kontrolowali przebieg meczu, trenerzy nawet zdjęli z placu gry Radka Bonka, który ucierpiał po ostrym starciu z jednym z hokeistów Młodej Bolesławi. – Radek narzekał na lekkie zawroty głowy, nie chcieliśmy ryzykować. Przed nami ważny mecz



Martin Adamský (przy krążku) znalazł się w nominacji trenera reprezentacji RC na zbliżający się turniej Karjala Cup. Adamský jest najlepszym strzelcem Trzyńca w tym sezonie, do siatki rywala trafił – i to dwukrotnie – także we wtorkowym meczu.

ze Slavią Praga – stwierdził trener Pavel Marek.

TRZYŃCIEC ML. BOLESŁAW 6:3

Tercje: 5:1, 0:1, 1:1. Bramki i asysty: 4. Květoň (Peterek, Zíb), 8. Adamský (Kohn, Davison), 9. Orsava (Ostřížek), 10. Peterek (Kohn, Adamský), 11. McGregor (Polski), 57. Adamský (Peterek, Hrabal) – 19. Rýgl (Výborný, Mikulík), 27. Bahenský (Cetkovský, Možík), 42. Svačina (Vrbata). Sędziowali: Hradil, Šír – Gebauer, Lederer. Widzów: 3298. Trzyniec: Vojtek –

Richter, Hudec, Zíb, Lojek, Kania, Davison, Cartelli – McGregor, Bonk, Květoň – Kohn, Peterek, Adamský – Klimenta, Polanský, Hrňa – Rufer, Orsava, Ostřížek.

Kibice gospodarzy poczuli się jak w bajce. Strzelecki festiwal z pierwszej tercji rozpoczął Květoň, a zakończył w 11. minucie McGregor. Trzyńczanie grali jak w transie, z krążkiem przyklejonym na kije. Po голу Orsavy na 3:0 doszło do zmiany warty w bolesławskiej bramce – Hübla zastąpił Valent. Gospodarze nie rezygnowali jednak z ofensywnego huraganu. W 10. minucie Peterek w prowadze

liczebnej dobił do siatki krążek po akcji Kohna, a na 5:0 trafił w tej samej prowadze McGregor. Do gości należała druga tercja, w trzeciej odsłonie Stalownicy wrócili do totalnego hokeja – tyle że strzelili już tylko jednego gola. Wynik meczu ustalił Adamský podczas „power play” gości, trafiając z podania Peterka do pustej bramki.

Dla Adamskiego, który znalazł się w nominacji trenera reprezentacji RC Aloisego Hadamczika na zbliżający się turniej Karjala Cup, było to jubileuszowe dziesiąte trafienie w sezonie. **JANUSZ BITTMAR**

Echa piłkarskiego weekendu w I A klasie

BYSTRZYCA PETŘVALD N. M. 2:1

Do przerwy: 0:0. Bramki: 80. i 84. Noga – 75. Válek. Bystrzyca: Gaszczyk – Škarka – J. Rusz, Sporysz – Vávra – Zahradník (55. Noga), Bauman, Štrvtnia, Rost. Labaj (75. Kotas) – Staniek, Majer.

To dopiero drugie zwycięstwo Bystrzycy w sezonie, ale z perspektywy kończącej się powoli jesiennej rundy zwycięstwo bardzo cenne. Piłkarze spod Czantorii odbili się z ostatniego miejsca w tabeli, wyprzedzając Veřovice. Mecz wprawdzie nie układał się po myśli gospodarzy, którzy przegrywali od 75. minuty po strzale Válka z rzutu wolnego, trzy punkty pozostały jednak w Bystrzycy. Prawdziwych mężczyzn poznaje się po tym, jak kończą, a nie po tym, jak zaczynają. Z otchłani wyprowadził zespół zmiennik Noga, który w końcówce meczu przechrzył szalę spotkania na stronę Bystrzycy. Najpierw spożytkował idealne prostopadłe podanie, a na 2:1 wykończył akcję rozpoczętą przez Štrvtnię.

SUCHA GÓRNA RASZKOWICE 2:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 34. Hradil, 60. Příborský – 90. Novák. CZK: Przywara, Kaleta (S). Sucha Górna: Drobec – Osika (90. P. Skřížovský), Jeziorský, Indra, Hradil – Zima (90.

Schindler), Przywara, Zálejský, Příborský – J. Skřížovský (65. Beránek), Kaleta.

Depos zagnieździł się w spokojnych rejonach szóstoligowej tabeli, weekendowy futbol z Raszkowicami daleki był jednak od ideału. Górnosuszenie wymęczyli trzy punkty po słabej grze, w dodatku w końcówce spotkania stracili swoich dwóch kluczowych piłkarzy – Przywarę i Kaletę. Obaj po potyczce z rywalem otrzymali od sędziego czerwoną kartkę, w związku z czym zabraknie ich w najbliższym meczu ze Starą Bielą. Piłkarze Raszkowice zagraли jeszcze ciut gorzej od gospodarzy. W zasadzie bez ataku pozycyjnego, bojaźliwie, czekając wyłącznie na błędy Deposu. Podopieczni trenera Zdeňka Menouška rozmontowali Raszkowice po szybkiej akcji z pierwszej piłki, na 2:0 poprawił Příborský po milimetrym dośrodkowaniu Osiki. Mecz zdramatyzował nieco Novák, który w 90. minucie wykorzystał moment nieuwagi górnosuszkich obrońców.

STARA BIELA STONAWA 0:4

Do przerwy: 0:1. Bramki: 38. i 61. Martiník, 67. samob. Nenička, 86. Frait. Stonawa: Mrozek – Karkoška, Šurin, Sochora, Hančin – Martiník (86. Bartovič), Maleňák, Kisel, Vilém

(75. Stach) – Loder (87. Bizoň), Fraňt.

Stonawianie nie przypuszczali, że mecz z jednym z faworytów rozgrywek będzie prawdziwym spacerkiem po plaży. W Ostrawie potwierdziła się stara sportowa prawda, że futbol bywa nieobliczalny. Gospodarze rozkręcili się słamazarnie, tracąc przed zejściem do szatni pierwszego gola. Od tego momentu na boisku istniał już tylko jeden zespół. Ekipa Miroslava Štěpánka zaskoczyła ostrawskich piłkarzy bardzo ofensywnym futbolem. Szalał na boisku Martiník, który zaliczył najlepszy mecz w tym sezonie. Ostrawianie na domiar złego wpakowali sobie samobójca, dogrywając spotkanie w psychicznych męczarniach.

ŚMIŁOWICE BRUSZPERK 5:0

Do przerwy: 1:0. Bramki: Baron, Hromada, L. Kohut, Klár, Ganczarzyk. Śmiłowice: Bašanda – Klár – Bolf, Dytko, M. Kohut – Cupek (65. Balwar), L. Kohut, J. Topiarz (77. Máj), Hromada (83. Barteczek), Baron – Ganczarzyk.

Podopieczni trenera Pavla Smatany awansowali już na czwartą lokatę w tabeli. Mecz z Bruszperkiem nosił znamiona pokazówki. Goście trzymali się tylko w pierwszej odsłonie, po zmianie stron zaznaczyła

się miażdżąca przewaga Śmiłowic. Piłkarze Bruszperku w pierwszej połowie nie wykorzystali kilku dobrych okazji, trafili nawet w słupek. W drugiej połowie grali już tylko gospodarze, którzy przy odrobinie szczęścia mogli wygrać dużo wyżej.

VEŘOVICE OLBRACHCICE 1:1

Do przerwy: 0:0. Bramki: 75. Satek – 85. Papcún. Olbrachcice: Jaček – Čoček, Neuman, Večerek, Dorozlo – Hruška, Korzeniowski, Vagner (71. Kodenko) – Opustil (75. Papcún), Goj, Wojtyna.

Banik znów rozczarował, tym razem w wyjazdowym meczu z przedostatnim zespołem tabeli. Gospodarze objęli prowadzenie w 75. minucie po stałym fragmencie gry i jeszcze mocniej zabarykadowali się pod własną bramką. Olbrachciczanie wyrównali dopiero na pięć minut przed końcem, zasługą zmiennika Papcúna. Trener Banika, Jiří Klimesza, nie mógł skorzystać w meczu z kilku etatowych zawodników, niemniej remis z Veřovicami traktowany jest w Olbrachcicach w kategoriach niewypału.

Lokaty: 1. Frydek-Místek B 25, 2. Stonawa 23, 3. Stara Biela 21, 4. Śmiłowice 18, ... 7. Olbrachcice 15, 8. Sucha Górna 15, 13. Bystrzyca 7 pkt. **(jb)**

O mistrza w pingpongu

W najbliższą sobotę w sali gimnastycznej PSP Czeski Cieszyn odbędzie się turniej tenisa stołowego dla uczniów polskich szkół podstawowych na Zaolziu. Organizatorami zawodów są PTTS „Beskid Śląski” i szkolny klub sportowy „Olza” PSP Czeski Cieszyn. Turniej obejmuje kategorie dziewcząt i chłopców klas 1-5 i 6-9.

Rejestracja zawodników przewidziana jest na godz. 8.30-9.00, turniej rozpoczyna się punktualnie o 9.00. Mecze rozgrywane będą na dwa zwycięskie sety według obowiązujących zasad tenisa stołowego. Zawodnicy, którzy uplasują się na miejscach 1-3 otrzymają medale i dyplomy. – Liczę na dobry poziom rozgrywek, bo w naszych szkołach tenis stołowy nadal cieszy się dużą popularnością – powiedział „GL” Henryk Cieślár, wiceprezes Beskidu Śląskiego. **(jb)**

W SKRÓCIE

HAMERLÍK W NOMINACJI TRENERA SŁOWACJI. Bramkarz HC Stalownicy Trzyniec, Peter Hamerlík, znalazł się w nominacji trenera reprezentacji Słowacji, Vladimíra Vůjtky, na turniej „Germany Cup”, który od 11 do 13 listopada rozegrany zostanie w Monachium.

LIGA EUROPY: LEGIA BLI-SKO AWANSU. Dziś zostaną rozegrane 24 spotkania 4. kolejki piłkarskiej Ligi Europejskiej. Blisko awansu do 1/16 finału jest Legia, która w Warszawie zmierzy się z Rapidem Bukareszt. Wisłę Kraków czeka natomiast wyjazd do Londynu na mecz z Fulham. Przed dwoma tygodniami piłkarze Macieja Skorzy zwyciężyli w stolicy Rumunii 1:0. Legioniści będą pewni awansu do fazy pucharowej, jeśli ponownie pokonają Rapid i jednocześnie Hapoel Tel Awiw nie zdoła wygrać w Eindhoven z PSV – liderem grupy C.

KADRA POLSKICH SIATKARZY NA MECZE Z CZECHAMI. Czternastu siatkarzy powołał włoski selekcjoner reprezentacji Polski Andrea Anastasi na zgrupowanie i dwa mecze towarzyskie z Czechami przed Pucharem Świata w Japonii (20 listopada – 4 grudnia). Brązowi medalisti niedawnych mistrzostw Europy rozpoczną przygotowania 6 listopada w Spale, zaś 11 i 12 listopada rozegrają spotkania towarzyskie z reprezentacją RC w podwarszawskim Legionowie. Kadra Polski – rozgrywający: Paweł Zagumny, Łukasz Żygadło; przyjmujący: Michał Kubiak, Bartosz Kurek, Michał Ruciak, Michał Winiarski; atakujący: Zbigniew Bartman, Jakub Jarosz; środkowi: Patryk Czarnowski, Marcin Moździoń, Piotr Nowakowski, Łukasz Wiśniewski; libero: Krzysztof Ignaczak, Paweł Zatorski.

RADWAŃSKA: SZYKUJĄ SIĘ DWA TYGODNIE ODPOCZYŃKU. Agnieszka Radwańska rozpoczęła wakacje po najlepszym sezonie w karierze, zwińczonym występem w turnieju Masters w Stambule. Po krótkim odpoczynku, już w drugiej połowie miesiąca tenisistka rozpocznie przygotowania do przyszłorocznych startów. – Szykują się dwa tygodnie odpoczynku od sportu, jako takiego, zanim znów wezmę do ręki rakieta – stwierdziła. **(jb)**